

INTEGRATIONSBERATUNG

Migrationsberatung für erwachsene Zugewanderte (MBE) & Jugendmigrationsdienst (JMD)

AWO, Caritas, Deutsches Rotes Kreuz und Diakonie unterstützen und begleiten zugewanderte Menschen beim Integrationsprozess



INTEGRATIONSBERATUNG

Herzlich Willkommen!

Benötigen Sie Hilfe bei der Suche nach einem geeigneten Deutschkurs? Haben Sie Fragen beim Umgang mit Behörden oder brauchen Sie Unterstützung bei schulischen, beruflichen Anliegen? Wollen Sie bei der Alltagsbewältigung unterstützt werden? Haben Sie Fragen zum Thema Gesundheit? Brauchen Sie Informationen über Einrichtungen für Kinder? Wir informieren, beraten und begleiten Sie kostenlos und vertraulich.

Welcome!

Do you need help in finding a suitable German course? Do you have questions in dealing with authorities or need support in school or career matters? Do you want to be supported in coping with everyday life? Do you have questions about health? Do you need further information about facilities for children? We inform, advise and accompany you free at charge and confidential.

Soyez les bienvenus !

Vous avez besoin de quelqu'un qui vous aide en cherchant un cours d'allemand adéquat ? Vous avez des questions pour gérer les démarches administratives ou vous avez besoin de quelqu'un qui vous soutient dans les questions scolaires et professionnelles ? Vous voudriez soutenus pour assumer la vie quotidienne ? Vous avez des questions concernant la santé ? Vous avez besoin de renseignement sur les institutions pour des enfants ? Nous vous informons, nous donnons des conseils et nous vous accompagnons gratuitement et confidentiellement.

Hoş geldiniz!

Uygun bir Almanca kursu bulmada yardıma mı ihtiyacınız var? Resmi makamlarla ilişkilerinizde veya okul ve mesleki konularda sorularınız mı var? Günlük yaşamdaki sorunlarla başetmek için destek mi istiyorsunuz? Sağlık konusunda mı sorularınız var? Çocuklarınızın gittiği veya gideceği kurumlarla ilgili yardım mı istiyorsunuz? Öyleyse bize başvurabilirsiniz! Size uygun ücretsiz, danışma ve rehberlik (gizlilik kuralına bağlı) hizmeti sunuyoruz!

Добро пожаловать!

Нужна ли Вам помощь в поиске подходящего курса немецкого языка? Есть ли у Вас насущные вопросы к государственным службам или Вам необходима поддержка в образовательной или профессиональной сфере? Нуждаетесь ли Вы в преодолении повседневных проблем? Есть ли у Вас вопросы по медицинскому обслуживанию? Необходима ли Вам информация о детских учреждениях? Мы информируем, консультируем и сопровождаем в учреждения. Наши услуги бесплатны и конфиденциальны.

Serdecznie witamy!

Potrzebujecie Państwo pomocy w znalezieniu odpowiedniego kursu j. niemieckiego? Macie Państwo pytania co do kontaktów z urzędami, albo potrzebujecie pomocy w sprawach szkolnych lub zawodowych? Potrzebujecie może Państwo wsparcia w sprawach dnia codziennego? Macie pytania na temat zdrowia? Potrzebujecie Państwo informacji na temat opieki i szkolnictwa dla dzieci? My służymy informacją i radą, bezpłatnie i z pełnym zaufaniem.

مرحبا بك !

هل أنت بحاجة للمساعدة في البحث والعثور على دورة مناسبة لك لتعلم اللغة الألمانية؟ هل لديك أسئلة عن كيفية التعامل مع الدوائر الحكومية أو هل أنت بحاجة إلى الدعم في مجال التعليم المدرسي أو التعليم المهني؟ هل تريد الحصول على مساعدة في التأقلم مع الحياة اليومية وصعوباتها؟ هل لديك أسئلة تتعلق بالصحة؟ هل أنت بحاجة إلى معلومات عن منشآت تربوية للأطفال؟ نحن نقدم لك هذه المعلومات والنصائح ونرافقك خلالها مجانياً وبإيمان تام لك.



Diakonie



Bremen



Deutsches Rotes Kreuz 
Kreisverband Bremen e.V.

Die Integrationsberatung (MBE & JMD) wird gefördert durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, das Bundesministerium für Familien, Senioren, Frauen und Jugend sowie die Senatorin für Soziales, Kinder, Jugend und Frauen.

Gefördert durch:



Bundesministerium
des Innern

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

Die Senatorin für Soziales,
Kinder, Jugend und Frauen



BERATUNGSSTELLEN

BREMEN-NORD

**AWO Soziale Dienste
gemeinnützige GmbH
Fachdienst Migration &
Integration, JMD**
Leverkenbarg 1
28779 Bremen
Karin Sfar
Tel.: 0421/24 71 90–17
Fax: 0421/24 71 90–38
k.sfar@awo-bremen.de
Sprechzeiten:
Mo 9–12 Uhr & 13–15 Uhr, Do 9–12 Uhr

**Caritasverband für das Dekanat
Bremen-Nord e.V., MBE**
Gerhard-Rohlf's-Straße 17/18
28757 Bremen
Claudia Schmücker
Tel.: 0421/66 07 70
c.schmuecker@caritas-bremen-nord.de
Sprechzeiten nach Vereinbarung

**Caritasverband für das Dekanat
Bremen-Nord e.V., JMD**
Gerhard-Rohlf's-Straße 17/18
28757 Bremen
Rüdiger Lautenbach
Tel.: 0421/66 077 35
r.lautenbach@caritas-bremen-nord.de

Sandra Galetzka
Tel.: 0421/66 077 37
s.galezka@caritas-bremen-nord.de
Sprechzeiten:
Mi 15–17 Uhr und nach Vereinbarung

**DRK Kreisverband Bremen
e.V., MBE**
Meinert-Löffler-Straße 15
28755 Bremen
Serpil Arabaci
Tel.: 0421/65 83 912
Fax: 0421/65 83 942
mnb-nord@drk-bremen.de
Sprechzeiten:
**Mo 14–17 Uhr &
Do 9–12 Uhr, 14 –17 Uhr
und nach Vereinbarung**

BREMEN-SÜD

**Caritasverband für das Dekanat
Bremen-Nord e.V., JMD**
Tegeler Plate 23 (Stadtteilhaus Huchting)
28259 Bremen
Eva-Maria Haverland
Tel.: 0421/66 07 731
e.haverland@caritas-bremen-nord.de
Sprechzeiten:
Do 15–17 Uhr und nach Vereinbarung

**Caritasverband Bremen e.V.,
MBE**
Tegeler Plate 23 (Stadtteilhaus Huchting)
28259 Bremen
Nino Adam
Tel.: 0421/66 07 731
n.adam@caritas-bremen.de
Sprechzeiten:
Di 9–12 Uhr und nach Vereinbarung

BREMEN-OST

**AWO Soziale Dienste
gemeinnützige GmbH
Fachdienst Migration &
Integration, JMD**
Otto-Brenner-Allee 44/46
28325 Bremen
Olga Ils
Tel.: 0421/42 93 26
Fax: 0421/696 42 949
o.ils@awo-bremen.de
Sprechzeiten:
Mo 13–17 Uhr & Mi 9–13 Uhr

**AWO Soziale Dienste
gemeinnützige GmbH
Fachdienst Migration &
Integration, MBE**
Hanna-Harder-Haus
Berliner Freiheit 9c
28327 Bremen
Valentina Tuchel
Tel.: 0421/46 80 336
Fax: 0421/46 80 367
v.tuchel@awo-bremen.de
Sprechzeiten:
Di 10–12 Uhr

**Caritasverband
Bremen e.V., MBE**
Georg-Gröning-Straße 55
28209 Bremen
Fax: 0421/3 35 73 180
Nino Adam
Tel.: 0421/33 57 31 04
n.adam@caritas-bremen.de
Sprechzeiten nach Vereinbarung

**Caritasverband
Bremen e.V., MBE**
Bürgerzentrum Vahr
Berliner Freiheit 10
28327 Bremen
Sprechzeit: Do 14–16.30 Uhr

Nino Adam
Tel.: 0421/33 57 31 04
n.adam@caritas-bremen.de
Sprechzeiten: Do 14–16.30 Uhr

**Diakonisches Werk
St. Petri Kinder- und Jugend-
hilfe gemeinnützige GmbH,
MBE**
Otto-Brenner-Allee 44/46
28325 Bremen
Ibrahim Bağarkası
Tel./Fax: 0421/83 55 123
mbe@stpetribremen.de
Sprechzeit: Do 13–17 Uhr

BREMEN-WEST

**AWO Soziale Dienste
gemeinnützige GmbH
Fachdienst Migration &
Integration, MBE**
na' – Nachbarschaftshaus "Helene Kaisen"
Beim Ohlenhof 10
28239 Bremen
Zülat Müfettişoğlu
Tel.: 0421/69 14 580
z.muefettisoglu@awo-bremen.de
Sprechzeit: MO 9–11 Uhr

BREMEN-MITTE

**AWO Soziale Dienste
gemeinnützige GmbH
Fachdienst Migration &
Integration, MBE**
Am Wall 113
28195 Bremen
Fax: 0421/33 77 185

Bernd Buhrdorf
Tel.: 0421/33 77 186
b.buhrdorf@awo-bremen.de

Cevahir Cansever
Tel.:0421/33 77 188
c.cansever@awo-bremen.de

Achim Ewerts
Tel.:0421/33 77 190
a.ewerts@awo-bremen.de

Zülat Müfettişoğlu
Tel.: 0421/33 77 183
z.muefettisoglu@awo-bremen.de

Valentina Tuchel
Tel.: 0421/33 77 187
v.tuchel@awo-bremen.de
Sprechzeiten:
**Mo 10–12 Uhr, Di 13–17 Uhr,
Do 9–12 Uhr und nach Vereinbarung**

**AWO Soziale Dienste
gemeinnützige GmbH
Fachdienst Migration &
Integration, JMD**
Am Wall 113
28195 Bremen

Herbert Lüken
Tel.: 0421/33 77 182
Fax: 0421/33 77 185
h.lueken@awo-bremen.de
Sprechzeiten:
**Mo 10–12 Uhr, Di 13–17 Uhr &
Do 9–12 Uhr**

**Caritasverband
Bremen e.V., MBE**
Kolpingstraße 7
28195 Bremen
Maribel Bayona
Tel.: 0421/200 74 36
Fax: 0421/200 74 31
i.bayona@caritas-bremen.de
Sprechzeiten:
**Mo, Di, Do & Fr. 9–12 Uhr
und nach Vereinbarung**

**DRK Kreisverband
Bremen e.V., MBE**
Mathildenstraße 2
28203 Bremen
Nejla Özdemir
Tel.: 0421/24 78 220
Fax: 0421/70 60 70 22
mnb@drk-bremen.de
Sprechzeiten:
**Mo 9–12 Uhr &
Do 9–12 Uhr, 14 –17 Uhr
und nach Vereinbarung**

